

; YgWk]bX][_Y]hg_c bhfc ``Yb`]b`æW_[f]a .
GYWg : U\ fYf`ØVYfgW fY]hYb`HYa dc

5a`%\$"\$, "&\$&(`ZØ\ fhY`X]Y`Dc`nY]X]fY_h]cb`@UbXUi
; YgWk]bX][_Y]hg_c bhfc ``Yb`]b`æW_[f]a `Xi fW`"GYWg
: U\ fYf`ØVYfgW f]hYb`X]Y` \$`_a #"

; YgWk]bX][_Y]hg_c bhfc ``Yb. `9]b`6`]W_`Ui Z
X]Y`J Yf_Y\ fgg]W Yf\ Y]h`]b`æW_[f]a

æW_[f]a `5a`%\$"\$5i [i gh&\$&(`_Ua`Yg`]b`XYf`< UhnYbVØ\`Yf
GhfU» Y`ni`k]W h][Yb`; YgWk]bX][_Y]hg_c bhfc ``Ybž`X]Y`nk]gW Yb
%&.\$ \$`i bX`%&.` \$`I` \f`ghUhhZUbXYb`"8]YgY`A U» bU\`a Yb`g]bX`HY`
Y]bYf`Zc fh`Ui ZYbXYb`ϕ]h]Uh]j Y`ni`f`J YfVYggYfi b[`XYf
J Yf_Y\ fgg]W Yf\ Y]h`]b`XYf`F Y[]cb"

K Yf`k i fXY`_c bhfc ``]Yfh3

6Y]`XYb`Xi fW [YZØ\ fhYb`?cbhfc ``Yb`Z]Y`Yb`]bg[YgUa`higYWg
J Yf_Y\ fghY`]bY\`a Yf`Ui Zž`X]Y`g]W `b]W h`Ub`X]Y`Yf`Ui VhY
< ØW gh[YgWk]bX][_Y]h]j cb` \$`_a #` \]Y`hYb`"8]YgY`J YfghØ» Y
i bhYfghfY]W Yb`X]Y`Bchk YbX][_Y]hž`X]Y`5W hgUa`_Y]h]a
GhfU» Ybj Yf_Y\ f`ni`ZØfXYfb`i bX`Y]b`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y
[Y`hYbXYb`; YgWk]bX][_Y]hg[fYbnYb`ni`gW UZZYb"

8 Yf`<]bhYf[fi bX`XYf`?cbhfc ``Yb

8]Y`Dc`nY]`]b`@UbXUi `ZØ\ fh`gc`W`Y`; YgWk]bX][_Y]hg_c bhfc ``Yb
fY[Y`a`À» [`Xi fW ž`i a`X]Y`J Yf_Y\ fgg]W Yf\ Y]h`ni`Yf\ Ø\ Yb`i bX
I bZ`Y`ni`j Yfa`Y]XYb`"<c\Y; YgWk]bX][_Y]hYb`g]bX`\`Ai Z[`Y]b
; fi bX`ZØf`J Yf_Y\ fgi bZ`Yž`X]Y`Yfbgh\ UZhY; c`[Yb`ZØf`X]Y

6YhfcZZYbYb` \ UVYb`_ÖbbYb" `8 U\Yf` \ Uh`X]Y`Dc`]nY]`ghfYb[Y
A U» bU\ a Yb`Yf[f]ZZYbž i a` J YfghÖ» Y`ni` U\ bXYb`i bX`XUg
6Yk i ggghY]b`ZØf`g]W\YfYg` : U\ fYb`ni` gW\ ÅfZYb"

6YXYi hi b [`ZØf`X]Y ; Ya Y]bgW\ UZh

8]Y`?cbhfc`Yb`g]bX`b]W\hibi f`Y]bY` : fU[Y`XYf
; YgYhnYgUi ZfYW\hYf\U`hi b[žgcbXYfb`Ui W\`Y]bY`gYbg]V`]g]YfYbXY
A U» bU\ a Y`ZØf`X]Y` [YgUa hY` ; Ya Y]bgW\ UZh]b`æW_[f]a` "K Ybb
J Yf`_Y\ fghY]`bY\ a Yf`k]ggYbž`XUgg` ; YgW\ k]bX][_Y]hg_cbhfc`Yb
Xi fW\ [YZØ\ fh`k YfXYbž`]gh`X]Y`K U\ fgW\ Y]b`]W\ _Y]h` \ Ö\ Yfž`XUgg`g]Y
g]W\`Ub`X]Y`J c f gW\ f]ZhYb` \ U`hYb" `8]Yg`hfÅ [h`XUni` VY]ž`XUg
G]W\ Yf\ Y]hg[YZØ\`XYf`5bk c\ bYf`ni` ghÅf`_Yb`i bX`X]Y`5bnU\`XYf
J Yf`_Y\ fgi bZÅ`Y`ni` fYXi n]YfYb"

? cbhU_h]bZcfa Uh]cbYb

: Øf`F ØW_ZfU[Yb`i bX`k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`ghY\`h`X]Y
Dc`]nY]X]fY`_h]cb`@UbXUi ž`]bgVYgcbXYfY`X]Y`Dc`]nY]]bgdY`_h]cb
K Òfh\`Ua`F`Y]bž`ni f`J YfZØ[i b["G]Y`_ÖbbYb`i bhYf`XYf
HY`YZcbbi a a Yf`\$+&+%!- &&%`\$`_cbhU_h]YfYb`cXYf`X]Y`cZZ]n]Y`Y`Y
K YVg]hY`k k k "dc`]nY]"f`d"XY#dX" `UbXUi`VYgi W\Yb"

: Un]h

8]Y`Ua`%\$" `5i [i gh`&\$&(`Xi fW\ [YZØ\ fhYb
; YgW\ k]bX][_Y]hg_cbhfc`Yb`]b`æW_[f]a` j YfXYi h`]W\Yb`X]Y
k]W\ h][Y`F c`Y`XYf`Dc`]nY]`VY]`XYf` : ÒfXYfi b[`XYf
J Yf`_Y\ fgg]W\ Yf\ Y]h" `Gc`W\ Y`A U» bU\ a Yb`g]bX`Yb hgW\ Y]XYbXž`i a
; Ya Y]bgW\ UZhYb`ni` gW\ ØhnYb`i bX`g]W\ Yfni ghY`Ybž`XUgg`U`Y
J Yf`_Y\ fghY]`bY\ a Yf`X]Y`b`Òh][Y`J YfUbhk c fhi b[`ZØf`] \ fY`G]W\ Yf\ Y]h
i bX`X]Y`G]W\ Yf\ Y]h`UbXYfYf`ØVYfbY\ a Yb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY